



Suomelan Sanomat

Asociación Finlandesa Suomela • Jäsenlehti n:o 167 • Joulukuu 2018



LAILLISTETTU ASIANAJAJA ANNIINA



tel. (+34) 951 261 746,
(+34) 661 104 878
email: info@pohjola.es

- o Oikeudenkäynnit
 - o Asuntokaupat
 - o Yritykset
 - o Perintöasiat
- Ja muu käytännön asioiden hoito.

Calle Lope de Vega 1-1^a, 29640 Fuengirola



LÄÄKÄRI TAPIO POHJOLA

Yli 20 v. kokemus yksityispraktiikasta. Myös kotikäynnit sekä päivystys. Puh. 607 965 089

AURINKORANNIKON UUTiset, IHMISET JA TAPAHTUMAT

KAUPUNKILEHTI
Fuengirola.fi
...Joka perjantai



Monipuolinen kuntosal

Hinnat 36€/kk, 95€/3 kk, 180€/6 kk
Suomalan jäsenille 32€/kk
C/Antonio Machado,
Los Boliches (Nuriasolin takana)



KAMPAAMO HIERONTA CEELIKYNNET
KOSMETOLOGI KESTOPIGMENTOINNIT

Puh. (+34) 952 917 126 timma.es/helmi

Bernabe Tieno 3, Lindamar 2, Fuengirola
Paseo Mercadon ja feria-alueen välinen katu

Luota ammattimaiseen ja yksilölliseen apuamme kaikissa vakuutusasioissa.

Meiltä saat ystävällisen suomenkielisen palvelun — myös silloin, jos jotain sattuu.

Tee tarjouspyynnöt helposti www.seguria.es tai tule käymään toimistollamme!

ASIAINTUNTEVAA PALVELUUA SUOMEKSI!



**Liberty
Seguros**

Seguria SL

Keijo Oksanen & Anneli Lindqvist
Calle Feria de Jerez 2
29640 Fuengirola

Puh. 951 396 350
Avoimia ark. klo 9-14
(sop.mukaan)

info.seguria@gmail.com
www.seguria.es



Oletko ostamassa tai myymässä asuntoa Aurinkorannikolla?
Ota yhteyttä!

**Inmobiliaria — Real Estate
Condorsol España S.L.**

Calle Hernán Cortes 3, local 1
29640 Fuengirola
www.condorsol.com
info@condorsol.com
Tel. +34 952 462 302

+34 640 204 497, +34 634 363 694



PÄÄTOIMITTAJALTA

Viestinnän kanavia

Suomelan viestinnän tärkeimmät kohde-ryhmät ovat jäsenet, potentiaalit jäsenet, talvehtijat Aurinkorannikolla, lyhytaikaisesti lomailevat sekä yhteistyökumppanimme. Mediamme ovat tämä Suomelan Sanomat-lehti, jolla on mahtava 1300–1500 kappaleen jakelu, suomela.info -verkkosivusto sekä suomalaiset paikallislehdet, joissa olemme ilmoittajana, menovinkkien antajana ja mahdollisin artikkelein.

Lehtemme on vakiinnuttanut paikkansa. Olen kuullut että moni lukija arkistoi kuukausittain ilmestyvän lehtemme. Se osoittaa arvostusta. Siksikin vastuamme toimituksessa on suuri virheettömyysvaatimuksena ja toki aineiston ajankohtaisuutena. Pyrimme tasapuolisuuden kertoen sekä tulevan kuu-

kauden Suomela-asioista että edellisen kauden tapahtumista.

Paraikaa asiantuntijoiden voimin kehittäme verkkosivujamme. Tähän liittyen pyydänkin seuraavalla sivulla aktiivista klikkausta verkkosivuillemme ja antamaan palautetta, kuten myös tästä lehdestä. Niistä saisimme tärkeää konkretiaa kehitystyöhömmme.

Pyrimme monipuolistamaan lehtemme sisältöä, sen vuorovaikutusta lukijoiden kanssa, muun muassa avaamalla myöhemmin palstan *Lukijoilta* sekä uusilla ajankohtaisaiheilla kolumnien muodossa. Ilolla kutsunkin **Markus Ahon** ja **Juha Vainion** avustajiemme joukkoon.

Jussi-Mikko Kesti

Käsissäsä on joulukuun lehti, joten toivotan juhlallista joulunaikaa, hauskaa joulua Aurinkorannikolla tai Suomessa sekä hyvää vuodenvaihdetta. Aloitamme kevätkauden maanantaina 7.1.

Tervetuloa uusi vuosi 2019!

Kansi: Malagan jouluvalot, kuvat Kari Paavo Kivellä.

Hyvä lukija, voit vaikuttaa

Tiedotusryhmämme (hallituksen alainen jaos) haluaa palautetta Suomelan Sanomista. Sinulla on mahdollisuus arvostella, antaa parannusehdotuksia tai muuta kommenttia. Näitä toivomme, ja saat asiasti helpon perille:

1) lähettämällä sähköpostia osoitteeseen **tiedotus@suomela.info**

2) avaamalla Suomelan verkkosivuilta palautelomakkeen ja kirjoittamalla siihen asiiasi ja klikkaamalla läheta-painiketta osoitteessa **www.suomela.info/palautte/**

3) jos et halua käyttää digiviestintää, kirjoita paperille ja tuo/läheta viestisi Suomelan toimistoon.

Verkkosivujen käytettävyys ja sisältö ovat suurehkon uudistuksen kohteena. Parakaikaa tekniikassa tehdään siirtoa ns. palvel-



limen vaihdon suhteen, koska edellisen "web-hotellin" kapasiteetti ei riittä meille. Käyttöliittymä uudistuu. Käyttöliittymä on se, jonka näet jos heti etusivulla, mutta myös se miten jouhevasti löydät haluamasi asiat sivujen linkkien kautta. Katso, selaa, etsi! Por favor, navega por internet! Anna palautetta!

Käytössämme on osaavia ICT-ammattilaisia: **Filip Bowin, Jyrki Rantalainen** ja etenemistä seuraa koko hallitus, mutta erityisvastuullisina **Ässämi ja Kesti**.

Suomelan Sanomat etsii avustavia toimittajia. Sinä sujuvakynäinen lukijamme olisitko valmis kirjoittamaan haastatteluja mielenkiintoisista henkilöistä Aurinkorannikolla. Idea olisi, että lukijat ehdottavat, kenestä yhdistyksen jäsenestä haluaisivat lukea haastattelun. Stilisoitiin saat apua. Päätoimittaja on lempeä ja tuskin kovin helposti taitoasi kyseenalaistava. Ilmoitautu rohkeasti: **tiedotus@suomela.info**

Teksti Jmk
Piirroukset Aki Månsson



Suomelan sali:

Calle la Cantera 49 AB, Los Pacos

Toimisto ja kirjasto:

Calle Las Viñas 54, Edif. Girasol,
ES-29640 Fuengirola, España

Toimisto ja kirjasto ovat avoimia
ma ja ke klo 11-14.

Tärkeitä numeroita:

Yleinen hätänumero	112
Poliisin hätänumero	092
Rikosilmoitus	902 102 112
Palokunta	080
Ambulanssi	061
TAXI	952 471 000

JUHA VAINION KOLUMNI

Kerro mulle, mitä joulou on

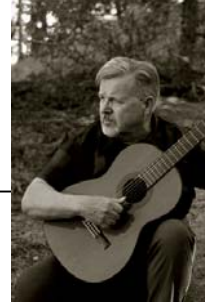
Minäpä kerron, minulla on aavistus.

Kun muistelen omia lapsuuden joulujani, niin kyllä ne aikamoista helinää helskettä ja vilinää vilskettä olivat. Vilkaalle lapselle pakkohiljentymisen joulun viettoon oli kova paikka. Aattoilta oli pitkä, mutta eniten kirveli se, kun pääsi kavereiden kanssa vaihtamaan tietoa joululahjoista vasta tapaninpäivänä. Ja niitä kavereita siihen maailman aikaan oli paljon. Lahjoja oli vähän.

Koulun kuorossa haikailtiin posket punaisina ja iho kananlihalla paikkaan, missä sypressi tuoksuu talvellakin ja sää on kuin toukokuun. Enkä muista kuusijuhlaa, jossa en olisi piipahtanut itäisillä mailla, tiernapoikana. Minä olin murjaanien kuningas. Aina.

Nyt vanhempana, talveksi etelään lehahtaneena muuttolintuna huomaan, että taas kavaataan jonnekin. Kaipuun suunta vain on kääntynyt etelästä pohjoiseen. Jouluna rupeaa mieli halajamaan takaisin valottomaan paikkaan, missä maass' on hanki ja järvet jäässä.

Joulu ja jouluun liittyvä musiikki ovat meille suomalaisille tärkeitä asioita. Kansakuntamme kovimmat kyvyt; suurimmat säveltäjämme, taitavimmat tekstinikkarimme ja kirkkaimmat laulutähtemme ovat historian saatossa intoutuneet pistämään parastaan. He ovat purkaneet sävelinä ja sanoina kuunneltavaksemme joulun ikiaikaista tarinaa. Eikä pelkästään kuunneltavaksi. Joululaulut saavat juron ja hiljaisen suomalaisen yhtymään lauluun. Kauneimmat joululaulumme vetävät vuosi toisensa jälkeen joulun alla kirkot ja kokoontumispaikat pulloleen väkeä tavoittelemaan yhdesä joulun tunnelmaa. Ja



se tavoitetaan. Silloin kaikuu laulu laposten, kirkkahasti helkkyyen. Joululaulujen viesti on jalo ja ajaton; jouluna ei etsitä valtaa eikä loistoa, vaan rauhaa päälle maan.

Suomalainen ei ole suomalainen, ellei hänen joulunsakin olisi suruista tehty. Suomalainen ottaa joulunsa vakavasti. Paitsi pikkujouluna. Silloin hupsis tupsis huppelirupsis, ne piirissä pyörivät puppeliinupsis. Mutta vain hetken ohikiitävän, sillä ei suomalainen ole onnellinen, ellei hän ole onneton.

Voi joululle vähän hymyilläkin. Vaikka sille, että jouluna ei oikein ketään tunnu nukkuttavan. Ei ympäriinsä yössä vaeltelevaa tonttua, eikä pikkua Jukkaa, joka näki oven raosta jotain jännää. Spedekin tarttui uniongelmaan kysymyksessään: mikä on se joululaulu, jossa kaksi keskenkasvuista ei saa unta? Jouluyö, juhlayö – tietenkin. Siinähan kaks' vain valveill' on puol' isoa. Eikä jouluna tarvitsekaan nukkua, onhan se aikaa, jolloin yölläkin saa syödä.

Tätä se joulu on, vauhtia ja rauhoittumista, jännittämistä ja rentoutumista, hartautta ja huumoria, surua ja iloa, tekemistä yksin ja yhdessä, perusarvojen päivittämistä. Se on ihmisen elämää, tunnetta. Vahvistettuna.

Minuun joulu ja etenkin sen kauniit laulut ovat jättäneet pysyvän jäljen. Muisti voi pätkiä, mutta joululaulujen lumovat sävelet ja koskettavat sanat pysyvät sitkeästi mielessä. Ei lapsi pohjolan milloinkaan, voi joulua unohtaa.



Vasara paukkui huittokaupassa

Teeveestä tutut **Aki ja Heli Palsanmäki** pitivät loka-marraskuussa kahdeksan Suomen huittokauppakeisarin kuvauksiin liittyvää "huutista" Fuengirolassa. Suomela oli mukana. Jäsenistö lahjoitti runsaat 80 artikkelia. Tavarat koottiin 30.10. Suomen salin, missä Aki ja Heli tutustuivat **Paavo Assämäen** johdolla tarjontamme. Kamera surrasi kahdella kuvaajalla, ja mukana oli ohjaaja sekä tuottaja TV-Nelosesta.

Suomelan tavaroiden myynti ja tv-talointi olivat 1.11. klo 12. paikkana ravintola

Uusi Refla. Yleisöä tulvi paikalle. Ravintoloitsija **Lauri P. Pietikäinen** kertoi, että sisätiloissa oli istumapaikat 200 henkilölle ja pihalla tapahtumaa seurasi hetimitään jopa 500 uteliasta. Siis aivan huikea suosio.

Totta on, vasara paukkui Suomelan tavaraille 60 kertaa. Tuotto yhdistykselle oli 860 euroa. Ei huono. Ohjelman esitysaika ei ole tiedossa, mutta sijoittuu keväälle 2019.

Suomelan hallitus kiittää lahjoittajia! Tammi-helmikuulle järjestämme Suomelan saliin Reinikaisen huittokaupan. *Jmk*



TAPAHTUMAKATSAUS

Suomelan avoimet ovet

Suomelan syyskauden toiminta lähti ripeästi liikkeelle lokakuun alusta. Yhdistyksen puheenjohtajan **Paavo Assämäen** horjumaton tahtotila levittäytyi Suomelan tontille. Aurinkorannikon suurimman Suomi-yhdistyksen tunnettavuus päätettiin mahdollisuuksien rajoissa nostaa ison yleisön tietoisuuteen. Ajatus siitä, että rannan tuntuun asuvat ihmiset saataisiin kiipeämään Pacosin mäen tuntumaan monenlaisten aktiviteettien pariin alkoi kasvaa toimintamallien jäsenten miellissä. Perjantaisin ilmestyvä Kaupunkilehti Fuengirolan etusivulla komeili 26.10. näkyvä julkaisu Suomelan avointen ovien tapahtumasta. Mainonnan vaikutuksen riski oli päädytty sietämään. "Tule ja tutustu".

Lauantaina 27.10. Suomelan salissa elettiin jännityksen täyteistä tunnelmaa. Keittiöstä karkaileva kahvin ja pullan tuoksu oli monin verroin houkuttelavampaa, kuin ilmaiset ämpärit. Salin kalusteiden yms. järjestely oli hoidettu parhaalla mahdollisella tavalla.

Uusien jäsenten kirjaamiseen ja yhdistyksen fanituotteiden myyntiin oli varattu salin keskiosan pöydät. Harrastepiirien vetäjät olivat suunnitelleet omat keinosensa esitellä ja mainostaa tuntiensa sisällöt. Puheenjohtaja oli valmiina korkkaamaan Suomelan avoimet ovet.

Sananmukaisesti sali tulvahti täyteen kiinnostuksen ja uteliaisuuden innoittamia ihmisiä. Ulkona mateleva uskomattoman pitkä jono oli aivan ennen näkemätöntä.

Sisätien puheensorina nosti melutason huijille lukemille. Paavo, yhdistyksen nokkamies toivotti avausaioillaan kaikki tervetulleiksi tutustumaan Suomelan laadukkaaseen tekemiseen, innostamaan monipuolisesta tapahtumien kirjosta ja jäsenille tarjoutuvasta laajasta tilaisuuksien määrästä. Jäsenmaksu palautuu huomaamattaan tarttumalla jäsenetujen tarjouksiin. Ja mikä parasta, näin saatat löytää itsellesi uuden harrastuksen.

Lähes katkeamaton ihmismassaketju virtasi salin läpi parin tunnin ajan. Kahvittelun lomassa käytiin vilkasta keskustelua tiedonhalaisten vierailijoiden ja harrastepiirien esittelijöiden välillä puheensorinan sallimissa rajoissa. Jäsenyyksien kirjaajilla oli vaikeuksia hallita toimeksiantojen määrää, pelkkä puheen kuuleminen antoi lisähaasteen toiminnalle, mutta positiivinen ja iloinen mieli kantoi haasteiden yli.

Suomelan avoimet ovat -tapahtumasta voi käyttää sanaa menestystarina, joka ylitti kaikki odotukset. Kävijöitä laskettiin kahvimukilukumäärin n. 350 ja uusia jäseniä kirjattiin 50. Mutta tarinahan ei pääty tähän vaan se jatkuu eteenpäin uusin, toimintaan tervetulleiden sekä jo mukana olevien jäsenten voimin. Yhdessä teemme Suomelasta mallikkaasti toimivan paikan perinteitä kunnioittaen ja nykyhaasteisiin tarttuen.

Teksti Riitta Pulkki
Kuva Pekka Savolainen



Suomela goes camping

Fuengirolan Sohail-linnua vastapäätä A7:n toisella puolella sijaitsee suosittu leirintäalue. Matkailuautoja ja -vaunuja Suomesta on syyskuusta toukokuulle vuosittain lähes 80, eli henkilömääränä yli 100 suomalaista. Campingilla on myös muita skandinaaveja sekä brittejä. Suomalaisien edustus vaihtelee, suurin osa viettää 4-6 kuukauden talvemuksijaksen. Syksyisin Marokkoon siirtyviä on 20 matkailuautoillaan, ja he viipyvät me-

nomatkallaan Fugessa 1-2 kuukautta. Suomalaisyleisöllä on omia harrastuspiirejä, petankkia kahdesti viikossa ja aamuisin keppijumpaa. Retkeilyä (a pie) harrastetaan *Lähiuorten vaeltajat* -ryhmissä tiistaisin.

Hallituksestamme **Paavo, Virpi** ja **Jm** jalkautuivat tiistaina 6.11. esittäytymään ja kertomaan Suomelasta. Yleisöä saimme paikalle yli 40 innokasta kuulijaa. Campingin ravintolayrittäjä **Salvador** oli kiireinen, jotta saimme cava-lasilliset vieraillemme. Vuoropuhelussa tuli esiin toiveita ja mahdollisuuksia Suomelalle. Toistakymmentä henkilöä olisi halukkaita osallistumaan kielikoulutukseen "espanjaa kahvitellen" siten, että opettajamme tulisi campingille. Teatteri- ja musiikkitalousuutemme ja erityisesti *Tahdikkaat tanssit* herättivät kiinnostusta. Päättimme tutkia mahdollisuutta yhteiskuljetuksiin tilataksisopimuksin camping-Pacos-camping. *Jmk*

Ikonit perinteen jatkajina ja joulun tarinan kuvaajina

Erityisesti jouluna haluamme vaalia perinteitä. Valmistamme perinteisiä jouluruokia, kuuntelemme ja laulamme tuttuja joululauluja, menemme kirkkoon kuulemaan tutun jouluevankeliumin...

Haluamme vaalia perinteitä, koska ne luovat turvallisuutta.

Ikonit - ortodoksisen kirkon pyhät kuvat - vaalivat parituhattavuotista perinnettä. Kirkon yhteisesti siunaama ikonimaalauksen sääntö, kaanon, antaa maalareille tarkat ohjeet siitä, miten ikoni tulee maalata. Ikonimaalareille ohjeet merkitsevät turvallista tunnetta siitä, että kaikkea ei maalaustyössä tarvitse itse päättää. Monet kuvailmaisuun liittyvät asiat on jo ratkaistu puolestamme.

Joulun tapahtumien kuvaajina ikonit palauttavat mieliimme tuon meille kaikille tuttujen suurten tapahtumien ketjun kahdentuhannen vuoden takaa.

Ikonimaalari ja ikonimaalauksen opettaja **Ritva Koverola** kertoo Suomessa taustaa ikoneista ja ikonimaalauksesta ja esittelee vanhoja ja uusia ikonimaalauksia, jotka liittyvät Kristuksen syntymän ajan keskeisiin tapahtumiin. **Tervetuloa Suomelan teemailtaan 17.12.2018 klo 16.30 – 17.30.**

Kristus syntyy – kiittää!
(ortodoksinen joulutervehdys)



Kamarikuoro vie joulutunnelmiin

Fuengirolan katolisen pääkirkon ovet avautuvat kolmannen kerran suomalaiselle kuorolle. **Tiistaina 4. joulukuuta klo 16.30 ja 19.30** Iglesia de Nstra. Sra. del Rosario -kirkon kauniin salin täyttävät jouluiset sävelet Ave Maria -joulukonserteissa.

Aurinkorannikon Kamarikuoro iloitsee joulukonserttiperinteen syntymisestä. Kiitos siitä kuuluu katolisen kirkon edustajille ja heidän jatkuvalle myötämielisyydelleen hankettamme kohtaan. **Rauno Myllylän** ansiokkaan kolmivuotiskauden jälkeen kamarikuoron johdossa työtä jatkaa **Kari Alajuu**. Kuoroa, yhteislauluja ja solisteja säestää konsertissa **Anne Myllylä**.

Jouluaikaan virittäydytään pääasiassa perinteisten suomalaisten ja eurooppalaisten joululaulujen tunnelmissa. Uudempaa perinnettä edustava *Saavu joulu* on lähtiöin **Pentti Suppolan** kynästä. *Joulu saapuu*

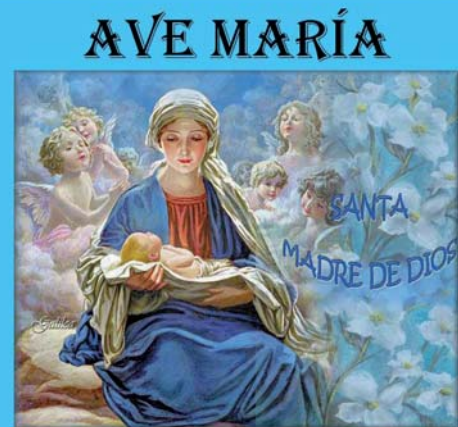
jokaiselle -laulun kuorosovitus on puolestaan Kari Alajuuman käsialaa. Kuorolaulun ja yhteislaulujen lomassa kuullaan **Juhani Tepposen** viulusoolot. *Ave Maria, Sicilienne* ja *Oi jouluyö* sekä Joululaulusikermä Kari Alajuuman kitaraesityksenä. *Sylvian joululaulu* saa traditiosta poikkeavan tulkinnan viululla ja kitaralla.

Konsertti alkaa kulkuelaululla *Adeste fideles* ja päättyy kuoron ja yleisön yhteislauluun *Toivoretellä* kirkon edessä Constitución-joulutorilla.

Aurinkorannikon kamarikuoro kutsuu kaikkia joulumusiikin ystäviä konserttiin.

10 euron hintaisia ohjelmia on vain ennakkomyyntissä kuorolaisilla, Suomessa, Kardemummassa, Thelman pullapuodissa, Centro Finlandiassa, Hemingwayssä sekä Benalmádenan Bar Victoriassa.

Tarja Ilvesranta



AURINKORANNIKON KAMARIKUORON JOULUKONSERTTI

JOHTAA KARI ALAJUUMA
URKURINA ANNE MYLLYLÄ

FUENGIROLAN PÄÄKIRKKO
(IGLESIA DE NTRA. SRA. DEL ROSARIO, CONSTITUCIÓN AUKIOLLA)

TI 4.12.2018 KLO 16:30 JA KLO 19:30

SOLISTIT: JUHANI TEPPONEN, VIULU
KARI ALAJUUMA, KITARA

OHJELMA 10 €

Ennakkomyynti: Suomela, Thelman Pullapuoti, Centro Finlandian info, Kardemumma, Hemingway, Bar Victoria, kuorolaiset



Asociación Finlandesa
de Suoela

TERVETULOA !

Eräs Veikko Kiteen kulmilta

Pikkukaupunki susirajalla, Kitee, Keski-Karjalan keskus, synnyinseutuni, on tunnettu mm. pesäpallon Suomen mestaruuksista, pontikasta, Metrotyöistä ja Nightwishista. Lähin naapurikaupunki on Laatokan rannalla sijaitseva Sortavaala.

Koulun penkillä puolivuosisataa

Lukion kävin Joensuun poikalyseossa matemaattikkoina ja tähtitieteilijöinä tunnetun Väisälän veljesten opinahjossa. Haminan reserviupseerikoulun jälkeen opintie vei Helsingin yliopistoon, jossa opiskelin pääaineina eläin-, kasvi-, perinnöllisyys- ja maantiede sekä geologia ja kasvatustiede. Suoritin filosofian kandidaatin tutkinnon. Myöhemmin vedin mm. ympäristönsuojelun opiskeluryhmää Turun avoimessa yliopistossa.

Opiskeluaikojani muistelen haidekudella, varsinkin kesäkurssjeja biologisilla asemilla, joilla tapasin myös elämäkumppanini, Leenan, oman rakkaan pullanpaistajani. Tarmoa riitti talvellakin ja muuhunkin kuin opiskeluun, sillä toimin tiedekuntajärjestömme Symbiontien isäntänä, jonka piti järjestää Helsingissä jos jonkinlaisia tilaisuuksia.

Vuosina 1964-99 toimin paria vuotta lukuun ottamatta Kiteen lukion vanhempana biologian ja maantieteen lehtorina. Koulun puitteissa kävimme oppilasryhmien kanssa monta kertaa ystävyyskouluissa naapurimaissamme sekä Saksassa ja Italiassa. Tietystä vaiheesta toimin jonkin aikaa koulun puitteissa myös Akavan luottamusmiehenä

Kotisetutyötä

Pitäjäseuran hallituksessa olin 1960-luvulta alkaen ja viimein sen puheenjohtajanakin vuoteen 1999 saakka, jolloin muutin Espanjaan. Sen monipuolisesta työkentästä mielenkiintoisia olivat esim. kotiseutututkimukset, joita itsekin olin vetämässä. Jo varhaisvaiheessa aloitimme seuran puitteissa myös luonnonsuojelutyötä toteuttamalla eräitä rauhoitushankkeita. Seura omisti paikallis-

lehden, johon kirjoittelin juttuja.

Joskus 1980-90 luvuilla, kun Kiteestä tuli kaupunki, olin pari kautta Kiteen valtuuston ja eri lautakuntien jäsenenä ja ympäristölautakunnan puheenjohtajana. Pari kertaa olin eduskuntaehdokkaanakin. Muistan, kun olin joskus radiohaastattelussa vaalien lähestyessä **Tarja Cronbergin** kanssa, josta tuli maakuntajohtaja, kansanedustaja ja vihreiden puheenjohtaja.

Harrastukset elämän suolana

Työ ja luontoharrastukset ovat kohdallani liittyneet saumattomasti toisiinsa. Koulussa toimin luontokerhon kuraattorina yli 20 vuotta. Retkeilimme ahkerasti lähellä ja kauempanakin, mm. naapurimaissamme.

1980 perustettiin Suomen luonnonsuojeluliiton alainen Pohjois-Karjalan eteläosan kattava paikallisyjärjestö, Keski-Karjalan luonto, josta sitten myöhemmin syntyivät pitäjakohtaiset yhdistykset. Siitä lähtien toimin sen puheenjohtajana 15 vuotta ja olin PK:n piirijärjestön hallituksessa ja kirjoittelin sen lehteen, Pohjois-Karjalan Luontoon.

1970-luvulla ympäristönsuojelu tuli voimakkaasti luonnonsuojelun rinnalle ympäristöhaittojen lisääntyessä etenkin vesistöissä. Jouduimme käymään kalastuskuntien ym. kanssa taisteluja esim. Karjalan Pyhäjärven suojelemiseksi ja se onnistui. Tuo yli 50 km pitkä mainio kirkasvetinen lohikalajärvi, josta osa on Venäjän puolella, on nyt mukana Natura-ohjelmassa ja siihen pääsee tutustumaan laivaretkelyillä. Itse asun sen rannalla kesäisin.

Keski-Karjalan uhkeita lehtoja, esim. ukonhattulehtoja, joita ei muualla Suomessa



ole, ja muitakin mielenkiintoisia kohteita, saimme PK:n ympäristökeskuksen kanssa suojelun piiriin. Näihin ja muihin kohteisiin puuhasin puolustusinaa luontopolkua ja pari lintutornia, joissa kannattaa käydä visiitillä. Olen kiinnostunut myös geologiasta. Se johti siihen, että kaikkiin Keski-Karjalan kuntiin valittiin 1990-luvulla nimikkokasvien ja -eläinten lisäksi myös tunnusketat ja mineraalit. Ne valinnat ovat useimmissa Suomen kunnissa vieläkin tekemättä.

Keski-Karjalan luonto kävi yhä tutummaksi vuosikymmeniä jatkuneen luontoharrastukseni myötä. Muistiinpanovihkojen pinkka kasvoi jo metrien pituiseksi. Päätin niiden pohjalta tehdä kirjan. Niin syntyi vuosituhannen vaihteessa teos *Kiehtovaa Kiteetä*, joka on Suomelankin kirjastossa.

Suomen luonnonsuojeluliitto muisti minua kultaisella ansiomerkillä ja PK:n piiri parilla sudentassulla.

Puuhastelua Espanjassa

Vuosituhaan vaihtumisesta lähtien olen viettänyt talven Espanjan aurinkorannikolla tikkohtanani Fuengirola. Meren rannikot, Los Pacosin takamaastot ja kauempanakin olevat paikat Andalusiassa, jossa kävin ensi kerran 1972, ovat käyneet yhä tutummiksi.

Kynttilääni en ole pannut tyystin vakan alle, sillä olen vetänyt vuodesta 2001 lähtien Suomen luontopöytäkirja, jonka jäsenet liikkuvat alituisen luonnossa. Ilokseni voin todeta, että oppi ei ole mennyt aivan hukkaan. Opetuslapsissani on joitakin, jotka tuntevat jo melkoisesti esim. tavallisimpia kasvilajeja.

Aikojen saatossa olen jonkin verran matkustellut ja aina on ollut kamera kainalossa. Näistä reissuista olen pitänyt diaesityksiä Suomalien teemailloissa ainakin Pohjois-Amerikan länsiosan kansallispuistoista, pari kertaa Etelä-Amerikan sademetsistä ja Andeilta, Egyptistä ja Itä-Afrikan savanneilta, Islannista ja täältä Andalusiasta.

Monet vuodet olin mukana Suomalain sanomien toimittamisessa. Mielenkiintoista puuhaa ja samalla historian kirjoitusta sekkin.

Suomalain ja muitakin matkoja olen ollut järjestämässä vuosikausia. Positiivista palautetta niistä on tullut melko mukavasti.

Suomalain hallituksessa olen palvellut aiemmin kahta herraa ja yhtä rouvaa olemalla puheenjohtajien **Matti Naamanka**, **Tuula Piekka** ja **Vesa Tuominen** hallituksissa jäsenenä ja pari kertaa varapuheenjohtajanakin. Suomalain puheenjohtajana olen toiminut kaksi kautta.

Veikko Makkonen



Kuva Pekka Savolainen

Suomelan luontopiirin tiimoilta

Suomelan luontopiiri kokoontuu kuukauden I ja III torstaina klo 9.30- 11.30 Suomelan aulassa. Jos on hyvä sää, niin retkeilemme. Jos sataa, menemme sisätiloihin. Tiedotukset hoidetaan sähköpostilla ja Suomelan ilmoitustauluilla olevilla ilmoituksilla, joissa on tunnuskuvana luontopiirin logo, sarvekas nisäkäs. Yhteystiedot ovat Suomelan Sanomissa. Maksamalla Suomelan jäsenmaksun voit osallistua piirin toimintaan.

Luontopiirin historiaa

Ehdotukseni luontopiirin perustamisesta johdettiin hyväksyttiin Suomelan hallituksen kokouksessa 10.12.2000. Perustavassa kokouksessa 15.1.2001 oli läsnä 40 henkilöä. Siellä vedettiin toiminnan suuntaviivoja ja kartoitettiin osallistujien toiveita. Tavoitteena oli laaja-alainen Fuengirolan seutukunnan kotiseutuharrastus luonnon osalta. Aluksi kokoonnuttiin vuosikautia vuokratiloissa Suomalaisella koululla. Koulun kanssa oli monenlaista yhteistyötä. Esimerkiksi toimin luonto-opaana koulun retkillä ja lahjoitin koululle opetusmateriaaliksi kasvi- ja kivikokoelmia.

Suomelassakin olemme kokoontuneet silloin tällöin sisätiloissa, mutta toiminnan painopiste on selvästi retkeilyssä Fuengirolassa ja sen lähialueilla. Kun vedin vuosi-

kausia Suomelan retkiä milloin minnekin, ne olivat samalla myös luontoretkiä. Niillä luontoasiat olivat aina vahvasti esillä. Lajistoakin opeteltiin mm. kierrättämällä autossa kasvi-, kivi- ym. näytteitä.

Uusi aika ja uudet kujeet

Kun 2000-luvun alussa jouduin Suomelan hallitukseen, minusta tehtiin mm. Suomelan Sanomien toimittaja. Silloiset Suomelan Sanomat olivat pelkkää mustaa tekstiä ja joitakin piirroksia. Kun tulin Suomelan puheenjohtajaksi, tein vuonna 2007 aloitteen Suomelan Valokuvauskerhon, nykyisin Kammerkerhon perustamisesta. Se hyväksyttiin ja sen tuottamia värikuvia on paljon hyödynnetty näyttelyiden ym. ohella myös Suomelan Sanomissa, aluksi kansikuviissa ja myöhemmin sisäsivuilkin.

Olen toimittanut Suomelan Sanomiin satunkunta juttua, joista osa luontoa käsitteleviä ja kuvitettuja. Nyt digiaikakausi on harpponut esiin pitkin askelin. Esimerkkinä siitä on kännykkäkamera. Se on lisännyt luonnon-tarkkailuakin roimasti, koska se on kätevä taskuun sujauttava muistiinpanoväline. Maastossa liikuttaessa sillä voi ottaa kuvia, tallentaa niiden ottoajat ja -paikat ja lähettää kaiken heti haluamaansa osoitteeseen.

Veikko Makkonen

Mikä on SOS-puhelin?

Hyvät ystävät, täällä Aurinkorannikolla suomalaisten keskuudessa ei ole toista näin hyvään henkeen ja terveyteen liittyvää palvelumuotoa kuin suomalaisten keksimä ja ylläpitämä SOS-puhelin. Palvelun idea on sama kuin jos Suomessa soitat numeroon 112. Tämän puhelin päivystää aina. Tästä puhelimesta saat apua vain hätätilanteessa. Palvelu on sinulle maksutonta.

Soita Aurinkorannikolla 7/24 -päivystävään numeroon +34 618 566 603 vain kun henkesi ja terveytesi ovat vaarassa!

Jos itse et pysty hankkimaan apua oikeiden tietolähteiden tai kielivaikkeuksien vuoksi, muista laittaa tämä puhelinnumero omaan puhelimeesi ja kerro myös ystäville.

Kun avuntarve kohtaa, niin huolehdi aina, että tiedät oikean osoitteesi, puhelinnumerosi, mistä lääkärit ja/tai ambulanssi löytävät sinut. Kiinnitä nämä tiedot asuntosi oveen. Muualla ollessasi etsi aina ensin sijaintisi osoite, kun soitat SOS-puhelimeen.

SOS-puhelimen päivystäjät ovat hyvin kuormitettuja. **Älä soita SOS-puhelimeen**

silloin kun sinulla ei ole hengen tai sairauden vaaraa. Älä soita SOS-puhelimeen tällaisissa asioissa:

- pitäisi saada lisää sairauslomaa, soita ambulanssi, ei mulla ole varaa taksiin
- mulla on aika lääkärin/leikkaukseen kirurgille ja pitäisi saada tulkki
- tarvitsen hinausauton
- mikähän olisi hyvä hammaslääkäri
- passi/lompakko on kadonnut
- saisinko ambulanssin, kun on heikko olo
- flunssa on jatkunut viikon eikä mene ohi
- asunnon avaimet on jäänyt sisään, voitko soittaa lukkosepä.

Puhelinpäivystäjä ei mene vahinko-, sairaus- tai onnettomuuspaikalle, vaan hän soittaa tarvittavan avun. Hän ei anna hoito-ohjeita tai ota kantaa, tarvitsetko lääkäreitä. Päivystäjä pitää mukanaan omalla vuorolleen SOS-puhelinta, eikä häntä pidä kuormittaa palveluun kuulumatunneilla asioilla.

Terveisin vapaaehtoiset SOS-ryhmäläiset!
Teksti Kari Paavo Kivela



Kädentaitajien joulumyyjäiset
Suomelassa lauontaina
1.12. klo 10 - 11.30
Tervetuloa jouluostoksille!
Puurotarjoilu 2 e.

Jäsentarjouksena erä Hartwallin
Lonkeroa 25 e/ltk (24 +1tk).

Suomelan Pikkujoulu
lauontaina 1.12.
klo 19 - 22
Musiikki Lea & Elias.
Tervetuloa
pikkujoulu tunnelmaan!
Vapaa pääsy.



Itsenäisyyspäivän 6.12.2018 juhlinta

Joulukuun 6. päivä Aurinkorannikon suomalaiset kokoontuvat perinteisesti viettämään itsenäisyyspäivää yhdessä. Aurinkorannikon Suomalaisyhteisöjen Neuvottelukunnan järjestämä itsenäisyyspäivän juhlinta alkaa tänäkin vuonna perinteisesti lipunnostolla Girasolissa klo 9. Juhlinta on jatkunut vuosittain joko Fuengirolan Palacio de la Pazissa tai kuten nyt Torremolinosissa, Palacio de Congresos'issa, sillä tänä vuonna juhlan päävetovastuu on Torremolinosin Kymppipaikalla.

Itsenäisyyspäivän juhlan ohjelmaan on nyt pyritty sisällyttämään elementtejä, jotka tuovat esiin Aurinkorannikon suomalais-yhteisön elämisen jatkuvassa vuorovaikutuksessa espanjalaisen kulttuurin kanssa, silti tietenkään unohtamatta itsenäisyytemme peruselementtejä, nyt jo osin poismenneitten sukupolvien uhrauksia ja taistelua sodanjälkeisen, paremman Suomen puolesta. Maamme nopea kehitys osana yhteistä Eurooppaa on mahdollistanut sen, että monet nuorempien sukupolvien edustajat ovat valinneet omaksi ja lastensa tulevaisuudeksi elämän Aurinkorannikolla, uuden kielen ja kulttuurin ympäröiminä. Tätä kieltä ja kulttuurien vuorovaikutusta pyrimme myös tuomaan esille tässä itsenäisyyspäivän juhlinnassa.

Kahdentoista euron hintaisia ohjelmia on saatavissa tavanmukaisista myyntipaikoista marraskuun puolivälistä lähtien. Ohjelmia tulee olemaan myynnissä myös Palacio de Congresos' in aulassa, ja hinta on tuolloin viisitoista euroa.

Juhlapaikan välittömässä läheisyydessä on runsaasti parkkipaikkoja, mikäli haluaa tulla omalla autolla. Los Pacosista, Fuengirolasta Benalmádenan kautta Torremolinosiin järjestetään myös bussikuljetus, jonka edestakainen hinta on 6 euroa. Kuljetuksia on kaksi, ensimmäinen siten, että sillä ehtii juma-lanpalvelukseen, toinen kuljetus on perillä Kongressipalatsissa kahvitauon alkaessa. Ohjelmalehtisen mukana tulee bussin aikataulu ja tarkempi matkareitin kuvaus. Takaisin pääsee samaa reittiä, bussi lähtee 15 min. pääjuhlan loppumisen jälkeen.

Toivottavasti mahdollisimman moni pääsee osallistumaan tähän jokavuotiseen Aurinkorannikon suomalaisten yhteiseen, maamme itsenäisyyttä juhlistavaan tapahtumaan, tällä kertaa Torremolinosissa.

*Pertti Sirviö, Asociación Finlandesa
Costa del Sol – Kymppipaikka*



*Juhlapuhujana
europarlamentaarikko
Henna Virkkunen.
Kuva Mikko Mäntyniemi*

Palacio de Congresos, Torremolinos
Juhlajumalanpalvelus klo 12–13 Sala los Álamos
Kahvitauko klo 13–14
Pääjuhla klo 14–16 Sala Torremolinos

PÄÄJUHLAN OHJELMA

Aurinkorannikon kuoro
Jean Sibelius (sanat V.A.Koskenniemi): Finlandia

Pertti Sirviö, Kymppipaikka
Tervehdyssanat

Aurinkorannikon kuoro
Taneli Kuusisto (sanat Uno Kailas): Suomalainen rukous
Ehrström (suom. sanat E. Lönnrot): Lähde

Suomen tasavallan presidentin tervehdys ulkosuomalaisille (video)

Espanjan kansallishymni

Torremolinosin kaupunginjohtaja José Ortiz
Torremolinosin kaupungin tervehdys

Konsuli Katriina Hautamäki-Huuki, Suomen suurlähetystö, Madrid
Suomen Madridin suurlähetystön tervehdys

Hannu Lehtonen, laulu
Kansansävelmä (sanat Jaakko Juteini): Täällä Pohjantähden alla
Juha Vainio: Ääretön aava ympärilläin

Europarlamentaarikko Henna Virkkunen
Juhlapuhe

Aurinkorannikon suomalaisen koulun kuoro
Kim Kuusi (säv. ja sanat): 6. joulukuuta
Petri Laaksonen, san. Turkkali: Täällä Pohjantähden alla
Jukka Kuoppamäki: Sininen ja valkoinen / Rojo y amarillo

Aurinkorannikon suomalaisen koulun oppilaat
"Sanoja Suomesta"
(ohjaaja Eija Tanneraho-Kunnas)

Zambra Duo Flamenco ja Aurinkorannikon suomalaisen koulun oppilaat
Suomalais-espanjalainen musiikkiesitys

Aurinkorannikon kamarikuoro
Karjalan kunnalla (kansansäv.)
Jooseppi Riippa: Kotimaani ompe Suomi

Diego Suarez, piano
Lasse Mårtenson: Myrskyluodon Maija

Hannu Lehtonen, laulu
Otto Palmgren (suom. sanat Reino Helismaa): Heijastus
Lasse Dahlquist (suom. sanat Reino Helismaa): Kulkuri ja joutsen

Kuorot, Hannu Lehtonen ja kaikki yhdessä
Fredrik Pacius: Maamme



Lähde retkelle susipuistoon!

Suomelan retkien tarkoitus on tutustua andalusialaiseen elämänmenoon, nähdä lähialueiden valkoisia kyliä ja kaupunkveja päivämatkoina edulliseen hintaan.

Joulukuun retki tehdään **Antequeran susipuistoon maanantaina 10.12.** Lähtö klo 9.30 Achan pysäkillä, sitten Girasol ja El Corte Ingles.

Suomen susikanta on tällä hetkellä 300 yksilöä, mutta oletko koskaan nähnyt sutta silmästä silmään tai kuullut sen ulovan? Jo

itse matka susipuistoon on elämys kauniiden ja jylhien maisemien vuoksi. Paluumatkalla lounastamme Casabermejassa ja sen jälkeen paluumatka bussilla Montes de Malagan vuorien kautta Fuengirolaan.

Susipuistossa on opastettu kierros kävellen, kesto puolitoista tuntia. Retken hinta 40 € Suomelan jäsenille sisältää pääsymaksun, opastukset ja lounaan sekä bussimatkan. Muille hinta 50 €. Tervetuloa!

Kysy: retket@suomela.info.



Ylhäällä ooppera Italiatar Algeriassa, alhaalla vasemmalla kuva baletista Pähkinänsärkijä ja oikealla kohtausta oopperasta Don Giovanni.



Nyt nautitaan baletista ja oopperoista

Joulukuun balettina on iki-ihana jouluihin *Pjotr Il'jich Tšaikovskyn Pähkinänsärkijä*. Ohjaus Peter Wright ja Lev Ivanov. Se lähetetään **Miramarin Cine Sur** iin suorana Lontoosta Covent Gardenista **maanantaina 3.12. klo 20.15**. Musiikkia johtaa Barry Wordsworth. solisteina Marianela Nuñez, Vadim Muntagirow, Anna Rose O'Sullivan, Marcelino Sambe ja Gary Avis. **Teosesittely on ma 3.12. klo 18** Suomelan toimiston aulassa ja siitä lähdetään yhdessä katsomaan esitystä Miramarin Cine Sur iin.

Oopperat ovat **Mozartin Don Giovanni** ja **Rossinin Italiatar Algeriassa**. Wolfgang Amadeus Mozartin ooppera **Don Giovanni** esitetään **Miramarin Cine Sur** elokuvateatterissa **tiistaina 11.12. klo 20.00**, tallennettuna Venezian La Fenice-teatterista. Johtajana Damiano Michieletto, kapellimestarina Stefano Montanari. Solisteina

Alessandro Luongo, Attila Jun, Antonio Poli, Francesca Dotto ja Carmela Remigio. **Teosesittely on klo 18** Suomelan toimiston aulassa, mistä lähdemme yhdessä katsomaan esitystä Miramariin.

Gioachino Rossinin ooppera Italiatar Algeriassa, esitetään **Miramarin Cine Sur** iissa **ti 18.12. klo 20.00**. Tämä esitys tulee suorana Barcelonan Liceo-teatterista. Ohjaus on Vittorio Borrellin ja kapellimestarina toimii Riccardo Frizza. Solisteina Luca Pisaroni, Varduhi Abrahamyan, Sara Blanch, Lidia Vinyes-Curtis ja Tony Marsol. **Teosesittely on samoin ti 18.12. klo 18** Suomelan toimiston aulassa, mistä lähdemme yhdessä katsomaan esitystä Miramarin Cine Sur-teatteriin.

Tervetuloa mukaan Suomalain ooppera- ja balettiretkille! Ota yhteyttä Riitta Mujuseen, puh. +34 677 878 109.



Moni kiittää hiki helmeillen ihmedieetistä ja kunto-ohjelmasta toiseen. Joku saavuttaa päämääränsä, toinen jatkaa matkaa kohti ikuista nuoruutta ja kolmas kääntää kupin nurin itseensä pettyneenä. Hilpeänsuolainen tarina siitä ja sen kestävyydestä.

**Teatteriesitys
Suomelassa su 9.12.
klo 17. Liput 10 €
Suomelan toimistosta.**

Lapsuuteni jouluna

Sanotaan, että jouluna on hyvä pysähtyä. Katsoa oman elämänpolkunsa kulkua joulujen läpi - ihmisen kurkotusta joulusta joulun osana tätä yhteistä tuntematonta matkaa ja muistamatonta käsikirjoitusta. Aivojen hämääriä muistikuvia, välillä ne ovat hajonneet haihtuviksi ja ailahduksiksi ja välillä piirtyneet teräväpiirtokuvina syvälle kokemuksiksi. Minuudeksi, joka koostuu näistä irrallisista muistin palasista. Ilman logiikkaa tai suunnitelmallisuutta todennäköisyyksien ja sattumien matriisissa.

Ensimmäisen jouluni vuonna 1943 Suomessa vallitsi kahden sodan välinen toiveikas tila, missä ihmiset yrittivät löytää rauhaan tulevaisuuden raunioita korjaamalla. Äitini vei minut Viipurista junalla vanhempiensa luo Muolaan ja Valkjärven rajalle Salmenkajaitaan rantaan nykyisellä Venäjällä. Paikassa oli käyty talvisodan taisteluita, rakennukset olivat poltettu ja pihapiirit olivat tykkien ammusten möyhimiä. Isäni oli partiointihommissa Rajajääkäreissä Parikkalassa.

Jo syksyllä vanhalle kotipaikalle oli valmistunut uupouusi oma talo, missä isovanhempani ja enoni perhe asuivat. Joulusaunasta pääsi jokeen uimaan, lumi peitti ankeat näkymät, porsas oli lahdattu ja elettiin uskoen että taas selvitettiin ja elämä jatkui eteenpäin. Näin äitini kertoi omia muistikuviaan. Siinä kohtaa aikakoneeni viisarissa luki toivo paremmasta tulevaisuudesta.

Kun ajan ratas nytkähti yhden värisevän kerran, tuo sama maisema oli taas sotarintamana ja itse olin tuolloin evakkona Vääksyssä, missä karjalaisia perheitä oli pakko-sijoitettuna erään kartanon piharakennukseen. Rakennus ei pitänyt lämpöä, lutikat kutittivat ja ruokaa oli ajan tapaan niukasti. Lahjoja ei ajateltu. Minä opettelin kuuntelemaan outoa murretta. Oli alkanut integroitumisen aika vieraiden nurkissa.

Ensimmäinen oma muistikuvani joulusta on varhainen pakkasaamu, poskia nipestelee hevosen vetäessä rekeä. Kirkon katossa maalattuna tähtiäivas. Pitkää puhetta. Enkeli taivaan. Palavia kynttilöitä ja kirkonkellojen kumu. Lumesta kosteiden ulkovaatteiden ummehtunut haju. Paikka Nastola, Keuruu, Kuhmoinen, Vihti, Rautjärvi - sukua riitti eri puolille Suomea.

Mutta aika askelsi eteenpäin. Isä oli merillä ja äiti suoritti sotakorvauksurakkaansa Lahden Tornatorin tehtaan vuorotyössä, Karjalaiset suurperheet halusivat vieraalla maalla kasautua jouluna yhteen, haastaa omaa kieltään ja pohtia tulevaa, mutta ennen kaikkea muistella yhteisiä aikoja kotona Karjalassa, missä kaikki oli paremmin. "Ei hyö täällä ymmär, kuinka hyvä meil siel ol. Meilt ei puuttunut mitään. Kirkkoherrakii oli ihan kuin myö ite...."

Naiset tekivät joulukolla ruokaa: karjalanpiirakoita, karjalanpaistia, laatikoita, lipeäkalaa. Miehet puhuivat keskenään hiljaa sotajuttujaan, kävivät ulkona välillä mukillisella, jotteivät naiset näkisi. Me serkukset peuhattiin, kiusattiin kissoja ja ihmeteltiin, miten nuo aina jaksaa muistella menneitä. Ja syötiin. Pula-ajan lasten auvo oli joulun jatkuva mässäys ihan luvalla. Joululahjat eivät jääneet mieleen. Silon vaaleanpunaiset matalissa pihvilaatikoissa olevat kerrastot, villahousut ja yöpaidat olivat tarpeeseen. Karkkeja tehtiin itse kaakaosta ja vohveleista. Joulukuusen oksilla roikkuvista karmeleista, joiden kiiltävien paperienden päälle oli liimattu enkeleitä, hävisi joka joulu muutama. Oikeat punaiset omenat painoivat oksat koh- ti lattiaa ja pumpulitupot pikkukihliljaa levisivät jaloissa pitkin huoneita.

Heteket eivät riittäneet kaikille jouluvieraille. Lattiat peittyivät siskonpetteihin. Uunit olivat lämmitetty ja niiden lähellä nukkujat kärsivät kuumuudesta kun taas seinän vieressä saat-



toivat hiukset jäätyä kiinni tapettiin. Jouluaaton ilta navetassa lypsyn jälkeen, kun lehmät tyytyväisinä ynisivät pilttuissaan, heinät edessään on tarkkapiirtoinen aivokuva joltain vuodelta Vihdistä. Joulusaunassa käytiin perheittäin. Liukasteltiin jäisten pihapolkujen yli paljain jaloin. Aina oli vasta valmiina. Aamulla osa väestä nousi ja meni tupaan kuuntelemaan radiosta joulukirkkoa silloin, kun matka sinne oli liian pitkä. Enkeli taivaan.

Tuvassa oli yleensä iso leivinuuni, missä ruuat tehtiin ja uunin päältä löytyi tyhjä nurkkaus - uuninpanko, missä kuivatettiin vaatteita ja säilytettiin tavaroita. Sinne saattoi kiivetä kissa tai koirakin alossa ja kuunnella aikuisten juttuja, radio-ohjelmia sekä merisäätä. Kotka Rankki kirkasta yläpilveä.

Tämä löytyy hatarina tilannekuvina minuuteni syvyyksistä. Minä olen sitäkin. Muistan kun lapsena usein ihmettelin, että kuka minä olen. En vielä tiedä, mutta ainakin tätä. Nyt nuo ihmiset ovat jättäneet tämän todellisuuden. Muistokivet sijaitsevat kaukana toisistaan eikä haastamisesta tule mitään. Kynttilät värjöttelevät haudoilla.

Uudet ihmiset luovat nyt omaa tulevaisuuttaan työntäen elämänsä kiveä eteenpäin. Kysymykset ovat samoja ja ihmeellisiä. Elämän arvoitus ensimmäisestä joulusta viimeiseen joulun on jokaisen oma tarina odottaen kertojaansa.

Marita Kaatrala

Suomelan joululounas 24.12. klo 14-16

Rosolli, kermavaahto
Siensisalaatti
Keitetyt herneet
Hunajaiset suolakurkut smetanalla

Silli
Smirnoff-marinoitu graavilohi
Savulohi

Imellety Perunalaatikko
Porkkanalaatikko
Lanttulaatikko
Bataatillaatikko
Punajuuri-homejuustolaatikko

Kinkku glögimausteinen kastike
Tuikkusinappi

Joululimppu

Juustokakku

Kahvi/tee
Puna/valkoviini 1 pl/2 hlöä

Lounas noutopöydästä. Hinta 28 € / hlö, lapset 5-12 v. 15 €, alle 5 v. maksutta

Pöytävaraukset ja lounaslippujen osto ennakkoon Suomelan toimistolta 19.12. mennessä (avoinna ma ja ke klo 11-14).

Onko jonottamisen aika ohi?

Innostuin jokunen päivä sitten miettimään jonotusta. Olin Cajamar -pankin jonossa ja siinä vierähti lähes tunti. Tuo tunti oli yksi elämäni pisimmistä. Jono ei vetänyt, virkailija hävisi toistamiseen paikalta, puhelimet soivat, lapset itkivät ja keuhkosairaat rykivät antoisasti ilmastointilaitteen alla. Välillä osa jonottajakollegoista siirtyi pankin ulkopuolelle vetämään hermosavuja. Heidän palatuaan ahtaassa tilassa olevaan jonoon, sain taas kerran vahvistuksen tupakoimattomuudestani. Haju on todella kauhea! Tuoltako minäkin haisin yli 20 vuoden ajan?

Suomalaiset ovat innostuneet jonottamaan ämpäreitä. Tokmannin halpistavaratalon avajaisissa on perinteisesti jaettu punaisia ämpäreitä. Suosio on ollut suuri ja sen myötä mm. käyttäytymistieteen professori **Leena Krokfors** on alkanut tutkia tätä ilmiötä. Tutkijajoukkoon on myös liittynyt useita logistiikan ammattilaisia. Johtopäätökseksi on määriteltä, että jonoja syntyy, koska lyhyen ajan kysyntä ylittää tarjolla olevan kapasiteetin.

Tämän kysynnän ja tarjonnan lain voimme kokea Suomen lennoilla. Yöllä Malagan lentokentän tyhjään lähtöaulaan syntyy eriskummallinen jono, kun sadat suomalaiset yrittävät tsekata matkatavaroitaan ruumaan. Kasvavaan palvelukysyntään vastaa normaalisti 1,5 lentokenttävirkailljaa. Poikkeuksen tekee Priority ja Business Check-in -pisteet. Ne ammottavat tyhjyyttä. Rahalla ei tarvitse jonottaa.

Rahalla ei aina pääse jonon ohi. Tästä hyvä esimerkki on Helsingissä ravintola Teatterin VIP. Tuossa entisessä kantapaikkassani oli omat säännöt ja niitä noudatettiin tarkasti.



Kysyntä ja tarjonta olivat rajoitettua.

Kohta jonotamme vaaliurnille. Olisi hyvä tietää, mille urnille. Mitähän vaaleja oikein käymme? Tuleeko maakuntavaalit ja mistä oikeasti niissä äänestämme? Tiedän jo nyt, että useat ehdokkaat ovat ehdolla samanaikaisesti kolmiin eri vaaleihin: maakunta-, eduskunta- ja eurovaaleihin. Tietävätköhän he itsekään, mihin ovat oikein pyrkimässä? Haluan äänestää ehdokasta ja hänen omaa ideologiaansa, en puoluekoneistoa.

Espanja on muuttunut. Täällä ei tarvitse jonottaa, jos osaa toimia oikein. Lähes kaikille julkisille virastoille voi varata ajan etukäteen netistä. Nyt on kysymys ainoastaan oppimisesta ja tiedonsaannista. Ja sitä meidän tulee antaa toinen toisillemme!

**Joulukonsertti
& yhteislaulua
su 16.12. klo 17**
Lea Schulz ja Juha
Vainio. Liput 5 e.



Suomelan Golfkerho

PUHEENJOHTAJA: Eero Rautio, +358 405 305 271, eero.rautio@hotmail.com
VARAPUHEENJOHTAJA: Aarno Liimatainen, 693 827 663

KILPAILUTOIMINTA:

Lauron kisat: Ilmoittautuminen Lauro Golf, info@laurogolf.com tai 952 412 767
Kisavastaava Mikko Saarinen
Calanova ja Cerrado: Sirpa Kauppi 634 334 957, make.kauppi@gmail.com
Alhaurin Golfin kisat: eero.rautio@hotmail.com

VALMENNUS: Tuomas Sistonen, 694 407 928, tuomas.sistonen@gmail.com

GOLFSÄÄNNÖT: Mikko Saarinen, mikko.saarinen@traer.fi

Lisätietoja: www.suomela.info/toimintapiirit/golf-kerho

Golfkerhon puheenjohtajan jorinoita

On ollut mukava seurata miten vauhdikkaasti Suomelan golfkautsi on käynnistynyt vähän hämäläisen alun jälkeen. Erityisen tyytyväinen olen siitä, että olemme pystyneet neuvottelemaan sopimuskenttiemme kanssa edelleen varsin kohtuulliset hinnat, mikä koituu jäsentemme eduksi. Kannattaa muistaa se, kun miettii missä aikoo pelata.

Olemme saaneet viestejä, että jäsenmaksun maksaminen taisi olla turhaa, kun kisaan (Cerradoon) ei mahdu mukaan. On hyvä muistaa, että Cerradossa pelataan joka viikko. Kentät Espanjassa ovat yhtiöitä, ja niillä pelataan omistajan ehdoilla. Kenttä ei halua antaa meille tässä vaiheessa enempää lähtöaikoja, jotta se voi myydä normaalihintaisiakin starttiaikoja. Suomelan jäsenkortilla saa huimasti muitakin etuja; alennuksia kymmeneltä kentältä, jotka ovat aina jäsentemme käytössä. Vain soitto caddiemasterille ja jäsenetu tuo säästöjä. Viimeksi aiheesta keskusteltiin marraskuun kuukausikokouksessamme ja toivottavasti ainakin mukana olleet ymmärtävät, ettei meillä yksinkertaisesti ole neuvotteluvaihtoehtoja. Jos joku neuvottelutaitoinen joukostamme löytyy, annamme hänelle kaiken tukemme

nykyistä parempien peliehtojen saamiseksi. Minulle voi ilmoittautua milloin tahansa...

Äänestys paitojen väreistä ei aiheuttanut postitulvaa, mutta voittajat löytyivät 24 äänestäjän voimin. Miesten paidoissa sininen ja valkoinen säilyvät, uudeksi väriksi tuli kuudella äänellä punainen. Naisten paidoista poistuu valkoinen ja uudeksi väriksi tulee sininen lisäksi musta. Uudet paidat tilataan heti, kun saan tämän kirjoitettua ja ajettua Sunshine-golfin, joka on edelleen paitatoimittajamme. Hintaa emme vielä tiedä, mutta se jää brodeeraukseen alle 40 euron. Tässä siis oiva lahja pukinkonttiin!

Nyt on aika ilmoittautua kauden viimeisiin kilpailuihin: **Alhaurin nelihenkinen scramble 30.11.**, joka on jo kahtena vuotena ilahduttanut jäseniämme. Kerää siis neljän hengen joukkue tai tule omin nokkinesi, haemme sinulle pelikaverit. Kauden odotetuksi kisa on **Lauron kinkkukisa 2. 12.** Sen jälkeen on vuorossa joulukuun **kuukausikokous ma 3.12. klo 18 ja Pikkujoulu.** Kuukausikokouksen tärkein asia lienee kerhomme puheenjohtajan ja johtoryhmän valinta. Miettikääpä ehdokkaitanne...

Eero Rautio

Suomelan jäsenedut



Frisbeegolf, DISC GOLF PARK MIJAS
Urbanización Torreblanca del Sol, 46E-46D,
29650 Mijas. Alennus ratamaksusta 20%.
Päivämaksu 8 e, viikkomaksu 40 e. Alennus
frisbeekiekoista 10 %.

Aurinkorannikon Yrityskeskus Edificio
Nuriasol, 29640 Fuengirola. Alennus Suo-
melan jäsenille 10 % Yrityskeskukseen su-
oraan laskuttamista palveluista (palkkion
osuus). Katso palvelut www.aykcentro.com

BIOFAC-laboratorio (LABCO)
Paseo Jesus Santos Rein 8, 29640 Fuengirola
Alennus 20-30 % laboratoriokokeista.

Kuntosalil COLISEO SPORT CENTER
Edificio Nuriassol, Calle Antonio Machado,
29640 Fuengirola. Alennus 10 %.

Gastro Bistro FMOS Calle Colon 6, Fuen-
girola. Alennus 10% a la carte -annoksista,
näytä jäsenkortti tilausta tehdessä.

OLÉ-lehti Suomelan jäsenet voivat tilata
Olé-lehden Suomeen hintaan 65 e/1. tilaus-
vuosi (ovh. 83 e). Ollessaan Espanjassa,
heillä on oikeus kuuteen tuplalehteen, eli
voivat Espanjassa ollessaan noutaa lehden
toimituksesta tai pyytää postittamaan sen
Espanjan-osoitteeseensa ilmaiseksi. Jäsen-
tilaushinta Espanjaan on 50 e/1. tilausvuosi
(ovh. 63 e). Tilausta tehdessä on merkittävä
”SUOMELA” kohtaan tilaustunnuksen.

Kasvisravintola VEGETALIA, Calle Santa
Isabel 8, Los Boliches. Lounas 8,50 e (norm.
9,50 e), voimassa ma-pe 31.12.2018 saakka.

UUSI JÄSENETU: TUTORS-digipalvelut
(info@tutors.es) Digilaitteiden huolto, kor-
jaus, neuvonta ja opetus, Internetin asen-
nusjärjestely, suomalaiset tv-kanavat (Free-
dome/Kaapeli). Alk. 35 e/h (etu 30%, norm.
50 e/h). Katso ilmoitus viereisellä sivulla.

SAMI'S BEACH BAR Paseo Marítimo 125,
Torreblanca. Ruokailun yhteydessä 10 %
laskun loppusummasta alennusta.

HELMIBEAUTY SALON Bernabe Tiemo 3,
Lindamar 2, Fuengirola. Kasvo- ja jalka-
hoitopaketti, kulmien ja ripsien värjäys opis-
kelijatyönä 50 e (etu 12 e). Miesten hiusten-
leikkaus 10 e (norm. 12 e).

SALON IMAGO kauneushoitola
Jesus Cautivo 44, edif. Jupiter, Los Boliches.
Alennus 15 % kaikista palveluista.

CENTRO FINLANDIAN sauna
Av. de Los Boliches 4, Fuengirola. Sauna-
maksu 5 e (norm. 7 e). Oma pyyhe mukaan.
Saunavuorot KE: 13-15 naiset, 15-18 miehet,
LA: 12-14 naiset, 14-17 miehet.

MARTIN KUNTO fysioterapia
Jesus Cautivo 10 (Junakatu) Los Boliches.
Alennus 10 % kaikista palveluista.

SEGURIA S.L. (Liberty Seguros) Calle Feria
de Jerez 2, Fuengirola. Vuosi- ja kerta-
matkavakuutuksista -5%. Vakuutuksen voi
tehdä myös netissä www.seguria.es Pyydä
tarjous, nimen perään Suomela.

**Laillistettu asianajaja ANNINA POH-
JOLA** Calle Lope de Vega 1-1, Fuengirola.
-20 % alennusta kaikista palveluista.

OPTICA AVENIDA Av. de Los Boliches 80
(bussikatu). Kehyksistä -30%, Linssistä -35
%, Kuulolaitteet -30%. Alennuksia ei voi
yhdistää muihin tarjouksiin.

SOLEYES Av. Alcalde Clemente Diaz Ruiz 3.
Kuivien silmien ThermoFlo-hoito -15 %.

TAIKATIE, Av. Jesus Cautiva 11, Los Bo-
liches, jäsenkortin esittämällä alennus 15%
kaikista palveluista: Reikihoitot, kädestä-
ennustus, Tarot, sydänchakra, Feng shui.

GOLFKERHON KENTÄT JA SOPIMUSEDUT:

Golfkerholla on voimassa oleva sopi-
mus oheisilla kentillä. Alennukset ovat
merkittäviä. Kenttien normaalit hinnat
selviävät niiden www.sivuilta ja
ilmoitustauluilta. Kaikilla on hin-
noittelun perustana high, medium ja
low kausihinnat, kaksi pelilippua ja
buggy usein tarjouksessa. Alennuk-
sen saadakseen on esitettävä Suome-
lan voimassaoleva jäsenkortti.

Lauro	952 412 767
Miraflores	952 931 960
Calanova	951 170 194
Cerrado	951 703 355
Mijas Golf	952 476 843
Parador Golf	902 547 979
Añoreta Golf	952 404 040
La Noria Golf	952 587 653
Alhaurin Golf	952 595 800

Suomelan jäsenmaksut

Suomelan jäsenmaksuja on kuusi eri-
laista, joten jokainen varmaan löytää
itselleen sopivan:

- vuosijäsenmaksu 1.7.-30.6. 35 €,
- kuukausijäsenmaksu 15 €
- perhejäsenyys (2 aikuista + alle 20-
vuotiaat lapset), vuosi 80 €
- perhejäsenyys, kuukausi, 40 €
- opiskelijajäsenyys, vuosi, 15 €
- ainaisjäsenyys 350 €

Jäsenmaksun voit käydä maksa-
massa joko käteisellä tai pankki/luotto-
kortilla Suomelan toimistossa osoi-
teessa Calle las Viñas 54 maanantaisin ja
keskiviikkoisin klo 11–14.

Maksun voi suorittaa myös pankkiin
tai sähköisesti seuraavilla tiliteidoilla:
Asociación Finlandesa Suomela
Tili: ES1630580822712720015807
BIC- ja SWIFT-numero: CCRIES2A
Cajamar Fuengirola

Lisäksi jäseneksi voit liittyä Aurinko-
rannikon Yrityskeskukseen, joka on
avoinna ma-to klo 9–17 sekä pe klo 9–15.
Yrityskeskus on samassa talossa kuin
hotelli Nuriassol, osoite Calle Francisco
Rivera Paquirri 21, Los Boliches.

Pankkiin ja sähköisesti maksettaessa on
ehdottomasti Viite-kohdassa mainittava hen-
kilön/henkilöiden nimet, joiden jäsenmaksusta
on kysymys sekä jäsenmaksun laji.

Kun noudat jäsenkorttia Suomelasta, niin
mikäli mahdollista, olisi erittäin tärkeä olla
mukana kopio maksetusta maksusta. Tämä
nopeuttaa huomattavasti kortin saamista.

Tervetuloa Suomelan jäseneksi!

TUTORS
DIGIPALVELUT

Digilaitteiden
- korjaus
- huolto
- neuvonta
- opetus
Internetin asennusjärjestely
Suomalaiset kanavat (FreeDome/Kaapeli)
alk. 35€/h (etu 30%, norm 50€/h)

Digikerhon vetäjä
Filip +34 603 123 657
info@tutors.es // www.tutors.es

Joulukuun tilaisuudet

La 1.12.	klo 10	Kädentaitajien joulumyyjäiset, ks. s. 11
	klo 19	Pikkujoulujuhla, Lea & Elias musisoivat, ks. s. 11
Ma 3.12.	klo 16.30	Sotalapsena Ruotsissa, Raija Ihanainen
	klo 18	Pätkinäsärkijä-baletin teosesittely toimiston aulaassa
	klo 20.15	Baletti Pätkinäsärkijä Miramarin Cine Surissa, ks. s. 15
Ti 4.12.	klo 16.30	Aurinkorannikon Kamarikuoron joulukonsertti, ks. s. 6-7
	klo 19.30	Aurinkorannikon Kamarikuoron joulukonsertti, ks. s. 6-7
To 6.12.	klo 9	Lipun nosto, Girasolin puutarha, juhlapuhe Matti Konkola
	klo 12	Itsenäisyyspäivän jumalanpalvelus Torremolinoksessa
	klo 14	Itsenäisyyspäivän juhla Torremolinoksessa, ks. s. 12-13
Pe 7.12.	klo 18	Karaoke, Marianne Ojala
La 8.12.	klo 19	Tanssit, Kari Koo ja Paula
Su 9.12.	klo 17	Teatteri: Kilot irti elämästä, Päivi Mäkinen, ks. s. 14
Ma 10.12.	klo 9.30	Retki Antequeran susipuistoon, Ulla Turtola, ks. s. 14
Ti 11.12.	klo 18	Don Giovanni-oopperan teosesittely toimiston aulaassa
	klo 20	Ooppera Don Giovanni Miramarin Cine Surissa, ks. s. 15
La 15.12.	klo 19	Tanssit, Lea & Elias
Su 16.12.	klo 17	Joulukonsertti ja yhteislaulua, Lea Schulz ja Juha Vainio, ks. s. 18
Ma 17.12.	klo 16.30	Kristuksen syntymän aika ikoneissa, Ritva Koverola, ks. s. 6
Ti 18.12.	klo 18	Italiatar Algeriassa-oopperan teosesittely toimiston aulaassa
	klo 20	Ooppera Italiatar Algeriassa Miramarin Cine Surissa, ks. s. 15
Ma 24.12.	klo 14	Joululounas, ks. s. 17
Ma 31.12.	klo 19	Uuden vuoden aattojuhla, tanssit, Velleri musisoi

Tammikuu 2019

Pe 4.1.	klo 18	Karaoke, Marianne Ojala
La 5.1.	klo 19	Tanssit, Lea & Elias
Ma 7.1.	klo 16.30	Teemaluento ja keskustelu, Jooga, Riitta Pulkki

Lisätietoja tammikuun tilaisuuksista seuraavassa Suomalaisen Sanomissa ja verkkosivuilla.

Tilaisuudet ja harrastuspiirit pidetään Suomalaisen salissa ellei ole toisin mainittu. Sali on osoitteessa Calle la Cantera 49 AB, Los Pacos (Girasolin taloyhtiö). Kulku katuportin kautta sisäpihalle, sali alimmassa kerroksessa, portaat alas. Tule teematilaisuuksiin ajoissa, niin ehdit nauttia kahvilan antimista. Pääsyliput ennakkomyyntissä toimistossa ma ja ke klo 11-14, tanssi- ja lounasliput ovelta.

Maanantai	klo 9.00–10.00 klo 10.15–13.30	Jooga, <i>Riitta Pulkki</i> Käsityökerho, <i>Ulla Turtola</i> Hopeasepät, <i>Erkki Vilamaa</i> Huom! Lasi- ja savimuotoilu tauolla, jatkuu v. 2019
	klo 11.00–14.00 klo 13.45–14.45 klo 15.00–16.00 klo 15 klo 16.15–16.30 klo 16.30–17.45 klo 18.00– klo 18.00–20.00	Toimisto ja kirjasto avoinna Tanssijumppa 1., <i>Raija Ihanainen</i> Rivittänsi, <i>Marita Hakkarainen ja Tuula Kaunisto</i> Petankki, <i>Seppo Pennanen</i> , Canteras-puisto Viikkotiedotus Päivän teema, vaihtuvia aiheita, seuraa ilmoitteluumme Golfkerho, <i>Eero Rautio</i> , kk:n 1. ma, ks. s. 19 Kamerakerho, <i>Olavi Kurkela</i> , kk:n 2. ja 4. maanantai
Tiistai	klo 9.00–10.00 klo 10.15–3.30 klo 13.00 klo 14.00–15.45 klo 16.00–17.00 klo 17.00–18.00 klo 18.00–19.00 klo 19.30–21.00	Venyttyä, <i>Riitta Pulkki</i> , huom. ei 4.12. Leivonta, itseohjautuva piiri Frisbeegolf, <i>Reino Korhonen</i> , DiscGolfPark Kirjallisuuspiiri, <i>Oiva Ikonen</i> Espanja: Fantástico 2, <i>Tina Linden</i> , 7 € Espanja: Fantástico 3, <i>Tina Linden</i> , 7 € Espanja: Fantástico 1, <i>Tina Linden</i> , 7 € Canastakerho, <i>Jukka Erkkö</i>
Keskiviikko	klo 9.15–10.00 klo 9.30–13.00 klo 11.00–14.00 klo 17.00–21.00	Keppijumppa, <i>Sirpa Ruhanen</i> , Canteras-puisto Tilkkipiiri, <i>Irja Kalske</i> Toimisto ja kirjasto avoinna Kamarikuoro, <i>Kari Alajuuja</i> , huom. harjoitus 4.12.
Torstai	klo 9.00–12.00	Käsityökerho, <i>Ulla Turtola</i> Hopeasepät, <i>Erkki Vilamaa</i>
	klo 9.30–11.30 klo 12.15–13.15 klo 13.30–14.45 klo 15.00–16.00 klo 15.30–16.30 klo 16.30–17.30 klo 16.45–17.45 klo 18.00–19.15 klo 19.30–21.00	Luantopiiri, <i>Veikko Makkonen</i> , kk:n 1. ja 3. to, ks. s. 8-10 Soft-jumppa, <i>Raija Ihanainen</i> Helisevät, <i>Kari Alajuuja</i> , parillisilla viikoilla Jooga, <i>Riitta Pulkki</i> Espanjan keskustelu, <i>Tina Linden</i> , 7 €, Suomalaisen tsto Espanja Fantástico 4, <i>Tina Linden</i> , 7 €, Suomalaisen tsto Äijäjumppa, <i>Markku Juhola</i> , 13.12. asti Yhteislaulu, omatoimisesti ilman vetäjää Digikerho, <i>Filip Bovin</i> , 5 €
Perjantai	klo 9.00 klo 9.00–10.00 klo 10.30–15.30 klo 16.30–17.15 klo 18.00–21.00	Frisbeegolf, <i>Reino Korhonen</i> , DiscGolfPark Venyttyjäjumppa, <i>Sirpa Ruhanen</i> Kuvataidepiiri, <i>Tarja Pihlanen</i> Tanssijumppa 2., <i>Marja Kurkela</i> Karaoke, <i>Marianne Ojala</i>
Lauantai	klo 17.00–18.30 klo 19.00–22.00	Lavatanssikurssi, <i>Marita Hakkarainen</i> , 3 €/jäsen, 5€/muut Tanssit, live-musiikki, eri esiintyjä. Liput ovelta.
Sunnuntai	klo 9.00 klo 17.00–20.00	Mijas-kävely, lähtö Girasolin yläkulmasta Musiikkia tai teatteria, seuraa ilmoitteluumme.

Harrastuspiirien vetäjät

Alajuuma Kari	kalajuuma@gmail.com	+358 400 764 854
Bovin Filip	info@tutors.es	+34 603 123 657
Erkko Jukka	jukka.erkko@gmail.com	+358 405 430 023
Hakkarainen Marita	hakkarainen.marita@gmail.com	+358 405 073 133
Ihanainen Raija	girasol1@suomi24.fi	+34 634 308 556
Ikonen Oiva	oioikonen@gmail.com	+358 509 107 647
Juhola Markku	juholamarkkuta@gmail.com	+358 449 766 516
Kalske Irja	irjakalske@gmail.com	+358 407 479 633
Kaunisto Tuula	kaunisto.tuula@gmail.com	+358 400 530 967
Korhonen Reino	reinoekorhonen@gmail.com	+358 400 842 380
Kurkela Marja	marja.a.kurkela@gmail.com	+358 415 467 808
Kurkela Olavi	okurkela@gmail.com	+358 405 831 497
Linden Tina	tina.linden@telefonica.net	+34 670 671 483
Makkonen Veikko	vema36@luukku.com	+358 400 128 644
Mujunen Riitta	rimuju@hotmail.com	+34 677 878 109
Ojala Marianne	jarabindan@gmail.com	+358 445 388 824
Pennanen Seppo	skp@seppopennanen.fi	+358 407 515 115
Pihlanen Tarja	tarjapihlanen@gmail.com	+34 657 850 303
Rantapelkonen Maaret	lapin.kievvari@netti.fi	+358 405 892 291
Rautio Eero	eero.rautio@hotmail.com	+358 405 305 271
Ruhanen Sirpa	sirpa.ruhanen@telemail.fi	+34 660 150 440
Turtola Ulla	ulla.turtola@gmail.com	+34 645 059 708
Vilamaa Erkki	erkki.vilamaa@gmail.com	+358 442 367 708

Hallitus

Paavo Ässämäki, puheenjohtaja	+358 400 733 656
Jukka Mero, varapj., Suomalaiset tilat	+34 680 818 754
Virpi Wallenius-Jokinen, sihteeri	+358 405 162 039
Riitta Tenngren, rahastonhoitaja	+34 646 898 944
Jussi-Mikko Kesti, tiedottaja	+34 681 662 691
Hannele Tommila, jäsenrekisteri	+34 693 719 161
Riitta Pulkki, harjoittelijat	+358 503 648 113
Aarno Liimatainen, golf	+34 693 827 663

Sali ja ravintola

Sali-isäntä Jukka Mero	+34 680 818 754
Kokki Veikko Liira	+358 400 553 997
Baari Merja Putkonen	+358 400 424 541

Suomalaiset Sanomat

Päätöimittaja Jussi-Mikko Kesti, ilmoitukset Paavo Ässämäki (yhteystiedot ks. Hallitus)	
Toimittaja Marjut Hurtig	+34 629 029 570
Taitto/ulkoasu Ritva Pekkanen	+34 622 908 986

Kirjasto

Ulla-Maija Pakarinen	+358 503 801 619
Helena Saarimäki	+358 504 063 834
Anni Tammisto	+34 693 485 883
Kaarina Kämpe (varalla)	+34 634 305 311

paavo.assamaki@icloud.com	
jukkamero@gmail.com	
virpiw@hotmail.com	
riitta.spain@gmail.com	
kestijussimikko@gmail.com	
tommilahannele@gmail.com	
riitta.pulkki@gmail.com	
aarno.liimatainen@hotmail.com	

jukkamero@gmail.com	
veikkoliira@gmail.com	
merja.inkeri.putkonen@gmail.com	

upakarinen@gmail.com	
a.m.tammisto@luukku.com	
kempe.kaarina@suomi24.fi	

Yhteystiedot

KAIKKI PALVELUT YHDESTÄ PAIKASTA!

AYK

Aurinkorannikon Yrityskeskus
Centro de Negocios - Business Center

Laki- ja asiantuntijapalvelut
RAISKI CONSULTING S.L.
Virallinen täyden palvelun gestoria
GEDOFU
Kiinteistönvälitys
7th HEAVEN ESTATES
Puhelin- ja internettilitymät
ASISTELCOM
Apua digitaaliteongelmiin
AURINKORANNIKON DIGIMIES

TERVETULOA! OLEMME AVOIINNA ARK. 9.00 - 17.00
Calle Francisco Rivera Paquirri 21 (+34) 952 66 88 68
(Nuriassolin talo, Los Boliches) info@aykcentro.com
29640 Fuengirola, MÁLAGA www.aykcentro.com

tupasi
ELÄMÄSI ASUNTO - LOMALLA

**Luotettava suomalainen
VUOKRAVALITYS**

KYSYNTÄ KÄY KUUMANA!
Varmista loma-asuntosi jo nyt
myös vuosille 2018 ja 2019!

**C/ Francisco Cano 38,
Los Boliches, Fuengirola
952 664 384, 687 518 980
tupasi@tupasi.net
www.tupasi.net**



**Salon
Imago**

**Rakennekynnet
Geellakaukukset
Käsihoidot
Jalkahoidot
Microblading
Ripsienpidennykset
Depilaatio
Koulutukset
Kosmetologiapalvelut**

"Junakatu" Jesus Cautivo 44,
Los Boliches, +34 633 017 300,
www.salonimago.es



**ZODIACO
Real Estate**

Satu Salonen
Kiinteistövälittäjä
+34 625 295 522
+34 952 581 166
Calle Santa Lucia 2
29640 Fuengirola

zodiacohouses@gmail.com
www.zodiacohouses.com





Opticas Avenida

SUOMALAISTEN SUOSIMA OPTIKKOLIIKE

· NÄÖNTARKASTUS 3D
· PILOUINSSIT
· NÄKÖTERAPIA
· SILMÄNPOLJUKUVAUS

KUVIEN SILMIEN DIAGNOSIINTI -
GLAUKOOMA TUTKIMUKSET -
KUULOTESTIT JA -LAITTEET -

AV. LOS BOLICHES 80. FUENGIROLA PUH. 952 66 88 88
MA-PE 9:30-20:30, LA 10-13:30
→ SUOMEKSI PALVELUVAIT JÄNNÄKÄNÄ 9:30-18:30
AV. LAS 65. FUENGIROLA PUH. 952 47 57 88
MA-PE 9:30-20:30, LA 10-13:30
→ SUOMENKIELINEN PALVELU AJANVARAUKSELLA
AV. LAS MARGARITAS, 65. MIJAS COSTA PUH. 952 992 090
MA-PE 10-14:00 / 17-20:30, LA 10-13:30

PÄRVIEN MERKKOJEN JÄLLENNYTYÄ AINA PARASTA AMMATITAITOJA JA
LAADUKASTA PALVELUJA, ASIAINTUNTEVIA PALVELUJA MYÖS KULUJALITTEISTA.

**Suomalaiset
erikoislääkärit
Aurinkorannikolla**



SOL EYES

Avenida Alcalde Clemente Diaz Ruiz 3,
29640 Fuengirola, puh: +34 952 470 073